

TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - běžný měsíc roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - current Month in 2011, 2012, 2013

LEDEN 2011, 2012, 2013  
JANUARY 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	kód ENEPAL 1204																			CELKEM PRODUKTY TOTAL PRODUCTS		
	301	310	315	320	325	330	335	345 / A	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380	385	390			
	Refinérský plyn Refinery Gas	LPG	Primární benzín Naphtha	Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	Z toho/ of which Biosložky do / v / MOB Biogasoline	Letecký benzín Aviation Gasoline	Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrolej Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	Z toho/ of which Biosložky do / v / MONA Biodiesels	Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosír. ( $\leq$ 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosír. ( $>$ 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM Top. olej Fuel Oils	Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	Parafín a vosky Paraffin Waxes	Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products	
Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			4	4				13	13		13										17
	2012			6	6				12	12		12										18
	2013			5	5				10	10		10										15
Výroba (refinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	12	13	77	104	3	4		254	9	9	263	10	37	47		12	11	1		86	630
	2012	12	12	69	108	3	7		241	7	5	246	6	30	36		8	12	1		76	597
	2013	12	15	82	106	3	9		240	7	3	243	5	16	21		10	9			82	599
Recyklované produkty Recycled Products	2011												1		1							1
	2012												1		1							1
	2013												1		1							1
Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	11											2	1	3							7
	2012	11																				6
	2013	11																				6
Dovoz Total Imports	2011	x	6	14	46	1	14		112	3	2	114	2	1	3	1	8	1	1	1	5	214
	2012	x	6	5	38	1	14		113	3	2	115	1	1	2	1	8	2			16	207
	2013	x	7	12	36		11		119	3	1	120	1	1	2	1	11	2		1	16	219
Vývoz Total Exports	2011	x	7	3	19				49	2	1	50	2	14	16		4	9	1			109
	2012	x	7	3	26	1			43	2	3	46	1	17	18		6	11	1		7	125
	2013	x	7		25				60	1	1	61	3	31	34		4	6			4	141
Převody poloproduktů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011			4										1	1							-5
	2012			3																		-3
	2013			4													1	1				-6
Převedené produkty Products Transferred	2011						2															10
	2012						1															15
	2013																					6
Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	2	-8	4	4	-17		58	1	1	59	1	14	15		1	-1				-4
	2012	x	-2	3	-3		-4		15	2		15	-5	13	8		-1	-5	-1			-15
	2013	x		8	9		3		13	1	-1	12	-2	-27	-29		1					-3
Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculat.)	2011	1	14	96	131	4	33		272	22	9	281	8	10	18	1	15	4	1	1	73	669
	2012	1	16	68	129	9	24		308	18	4	312	12	1	13	1	11	8	1		76	660
	2013	1	19	86	113	8	17		296	19	3	299	6	14	20	1	17	6		1	79	659
Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11							-17
	2012								-1			-1										-1
	2013														12	12						12
Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observ.)	2011	1	14	96	133	4	33		276	22	9	285	13	16	29	1	15	4	1	1	73	696
	2012	1	16	68	129	9	24		309	18	4	313	12	1	13	1	11	8	1		76	661
	2013	1	19	86	113	8	17		296	19	3	299	6	2	8	1	17	6		1	79	647
Z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	1	9	96																		59
	2012	1	7	68																		57
	2013	1	11	86																		57
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																					6
	2012																					7
	2013																					6
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x	20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20
	2012	x	x	x	x	x	19	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	19
	2013	x	x	x	x	x	17	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	17
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	4
	2012	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5
	2013	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírný a vysokosírný" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírný" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až LEDEN 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

JANUARY to JANUARY 2011, 2012, 2013

Položky bilance Balance Items	kód ENEPAL 1204																		CELKEM TOTAL PRODUCTS					
	301	310	315	320	325	330	335	345 / A	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380	385		390				
	Rafinérský plyn Refinery Gas	LPG	Prímární benzín Naphtha	Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	Z toho/ of which: Biosložky do / v MOB/ Biogasoline	Letecký benzín Aviation Gasoline	Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrolej Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	Z toho/ of which: Biosložky do / v MONA/ Biodiesels	Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosírný (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosírný (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM Top oleje TOTAL Fuel Oils	Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	Parafin a vosky Paraffin Waxes	Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products			
<b>Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts</b>	2011			4	4				13	13		13										17		
	2012			6	6				12	12		12										18		
	2013			5	5				10	10		10										15		
<b>Výroba (rafinérský výstup) Production (Refinery Output)</b>	2011	12	13	77	104	3	4		254	9	9	263	10	37	47		12	11	1			86	630	
	2012	12	12	69	108	3	7		241	7	5	246	6	30	36		8	12	1			76	587	
	2013	12	15	82	106	3	9		240	7	3	243	5	16	21		10	9				82	589	
<b>Recyklované produkty Recycled Products</b>	2011												1		1								1	
	2012												1		1								1	
	2013												1		1								1	
<b>Rafinérské palivo Refinery Fuel</b>	2011	11											2	1	3							7	21	
	2012	11																				6	17	
	2013	11																				6	17	
<b>Dovoz Total Imports</b>	2011	x	6	14	46	1	14		112	3	2	114	2	1	3	1	8	1	1	1	1	5	214	
	2012	x	6	5	38	1	14		113	3	2	115	1	1	2	1	8	2				16	207	
	2013	x	7	12	36		11		119	3	1	120	1	1	2	1	11	2		1	1	16	219	
<b>Vývoz Total Exports</b>	2011	x	7	3	19				49	2	1	50	2	14	16		4	9	1			4	109	
	2012	x	7	3	26	1			43	2	3	46	1	17	18		6	11	1			7	125	
	2013	x	7		25				60		1	61	3	31	34		4	6				4	141	
<b>Převody poloproduktů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)</b>	2011		4											1	1								-5	
	2012		3																				-3	
	2013		4								-1	-1		1	1		1	1					-6	
<b>Převedené produkty Products Transferred</b>	2011						2															10	12	
	2012						1															15	16	
	2013																					6	6	
<b>Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)</b>	2011	x	2	-8	4	4	-17		58	1	1	59	1	14	15		1	-1				-4	51	
	2012	x	-2	3	-3		-4		15	2		15	-5	13	8		-1	-5	-1			-15	-5	
	2013	x	8		9		3		13	1	-1	12	-2	-27	-29		1					-3	1	
<b>Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculated)</b>	2011	1	14	96	131	4	33		272	22	9	281	8	10	18	1	15	4	1	1	1	73	669	
	2012	1	16	68	129	9	24		308	18	4	312	12	1	13	1	11	8	1			76	660	
	2013	1	19	86	113	8	17		296	19	3	299	6	14	20	1	17	6		1	1	79	659	
<b>Statistický rozdíl Statistical Difference</b>	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11								-17	
	2012								-1			-1											-1	
	2013													12	12								12	
<b>Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observed)</b>	2011	1	14	96	133	4	33		276	22	9	285	13	16	29	1	15	4	1	1	1	73	686	
	2012	1	16	68	129	9	24		309	18	4	312	12	1	13	1	11	8	1			76	661	
	2013	1	19	86	113	8	17		296	19	3	299	6	2	8	1	17	6		1	1	79	647	
<b>z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector</b>	2011		1	9	96																		59	165
	2012		1	7	68																		57	133
	2013		1	11	86																		57	155
<b>Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.</b>	2011																						6	6
	2012																						7	7
	2013																						6	6
<b>Dodávky pro mezinárn. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation</b>	2011	x	x	x	x	x	20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20	
	2012	x	x	x	x	x	19	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	19	
	2013	x	x	x	x	x	17	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	17	
<b>Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles</b>	2011	x	4	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	4	
	2012	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5	
	2013	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5	

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírný a vysokosírný" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírný" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.



TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až ÚNOR 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

JANUARY to FEBRUARY 2011, 2012, 2013

Položky bilance Balance Items	Kód ENEPAL 1204																			CELKEM PRODUKTY TOTAL PRODUCTS			
	301 Refinérský plyn Refinery Gas	310 LPG	315 Primární benzín Naphtha	320 Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which Biosložky do / vč. MOB Biogasoline	325 Letecký benzín Aviation Gasoline	330 Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	335 Ostatní petrolej Other Kerosene	345 / A Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	z toho/ of which Biosložky do vč. MONA Biodesels	350 / B Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	355 / C Topný olej nízkosírny (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	360 / D Topný olej vysokosírny (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	C + D CELKEM TOTAL Fuel Oils	365 Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	370 Maziva a mazací oleje Lubricants	375 Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	380 Parafin a vosky Paraffin Waxes		385 Ropný koks Petroleum Coke	390 Ostatní produkty Other Products	
+ Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			8	8				25	25	25										33		
	2012			9	9				23	23	23										32		
	2013			10	10				23	23	23										33		
+ Výroba (refinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	24	28	133	207	6	11		479	18	13	492	18	61	79		23	26	2		173	1 198	
	2012	24	27	138	214	6	15		490	16	13	503	11	43	54		17	38	2		165	1 197	
	2013	23	29	152	215	6	18		477	13	5	482	10	42	52		22	24	1		151	1 169	
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												2		2							2	
	2012												2		2							2	
	2013												2		2							2	
- Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	21											2	2	4							14	39
	2012	22																				12	34
	2013	21																				12	33
+ Dovoz Total Imports	2011	x	11	29	98	2	26	1	222	6	3	225	2	2	4	3	18	7	3	1	10	436	
	2012	x	13	13	62	2	28		227	6	3	230	2	2	4	2	17	8	1	1	26	405	
	2013	x	16	20	76		20		227	5	2	229	2	2	4	2	19	6	1	2	29	424	
- Vývoz Total Exports	2011	x	13	5	43				100	2	2	102	5	32	37		10	27	2		3	242	
	2012	x	16	3	56	2			116	6	6	122	2	38	40		12	25	1		12	287	
	2013	x	14	1	47	1			117	2	2	119	5	55	60		9	22	1		12	285	
+ Převody poloproductů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		8						-6		6			1	1							-9	
	2012		5														1					-5	
	2013		7						-1		-1	-2		1	1			2				-9	
- Převezené produkty Products Transferred	2011						2										1					18	21
	2012						2															21	23
	2013												2	2								14	16
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	4		24	5	-18		51	1	-1	50	-7	12	5		-1	-6			1	59	
	2012	x	-4	-1	-23	-1			20	2	-2	18	-15	5	-10		-2	-2	-1			-25	
	2013	x		11	21	-1			26			26	-2	-27	-29		2	-5				-5	26
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculat.)	2011	3	30	157	246	11	53	1	569	46	21	590	22	18	40	3	31	12	3	1	138	1 308	
	2012	2	33	149	252	16	41		604	37	12	616	28	2	30	2	24	23	3	1	141	1 317	
	2013	2	38	160	233	16	33		583	39	4	587	11	15	26	2	31	15	1	2	138	1 268	
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11							-17	
	2012								-1													-1	
	2013													12	12							12	
= Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observ.)	2011	3	30	157	248	11	53	1	573	46	21	594	27	24	51	3	31	12	3	1	138	1 325	
	2012	2	33	149	252	16	41		605	37	12	617	28	2	30	2	24	23	3	1	141	1 318	
	2013	2	38	160	233	16	33		583	39	4	587	11	3	14	2	31	15	1	2	138	1 256	
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	3	16	157							6	6										114	296
	2012	2	14	149							1	1										100	266
	2013	2	21	160																		104	287
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																					11	11
	2012																					12	12
	2013																					12	12
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x	37	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	37	
	2012	x	x	x	x	x	36	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	36	
	2013	x	x	x	x	x	32	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	32	
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	9	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	9	
	2012	x	11	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	11	
	2013	x	10	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	10	

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírny a vysokosírny" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírny" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - běžný měsíc roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - current Month in 2011, 2012, 2013

BŘEZEN 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

MARCH 2011, 2012, 2013

Položky bilance Balance Items	kód ENEPAL 1204																				CELKEM PRODUKTY TOTAL PRODUCTS	
	301 Rafinérský plyn Refinery Gas	310 LPG	315 Primární benzín Naphtha	320 Motorový benzín (MOB) (vč. Biogazoline) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which Bioložky do / v / MOB Biogasoline	325 Letecký benzín Aviation Gasoline	330 Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	335 Ostatní petrolej Other Kerosene	345 / A Motorová nafta (MONA) (vč. Bioložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	z toho/ of which Bioložky do / v / MONA Biodiesels	350 / B Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	A + B CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	355 / C Topný olej nízkého (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	360 / D Topný olej vysokého (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	C + D CELKEM TOTAL Fuel Oils	365 Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	370 Maziva a mazací oleje Lubricants	375 Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	380 Parafin a vosky Paraffin Waxes	385 Ropný koks Petroleum Coke		390 Ostatní produkty Other Products
+ Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			3	3				9	9		9										12
	2012			5	5				14	14		14										19
	2013			5	5				7	7		7										12
+ Výroba (rafinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	10	15	64	87	4	6		217	11	5	222	9	4	13		10	29	1		90	547
	2012	12	15	65	106	2	9		252	8	5	257	5	5	10		10	37			70	591
	2013	11	16	56	106	2	10		227	8	2	229	6	5	11		6	23			91	559
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												1		1							1
	2012												1		1							1
	2013												1		1							1
- Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	9												1	1							4
	2012	10																				6
	2013	9																				7
+ Dovoz Total Imports	2011	x	6	18	58	1	12		142	3	1	143		3	3	2	12	15	1	1	9	280
	2012	x	8	9	34	1	10		113	2		113	2	1	3	2	12	12		1	15	219
	2013	x	9	13	29	1	7		96	2		96		-1	1	1	12	14	1	1	12	196
- Vývoz Total Exports	2011	x	8		35	1			57	2	1	58		19	19		7	20	1	1	6	149
	2012	x	7		18	1			60	3	3	63		9	9		5	27		1	6	136
	2013	x	11		42	1			62	3	1	63	1	7	8		6	12			5	147
+ Převody poloproduktů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		3						-1		1											-3
	2012		4																			-4
	2013		4																			-4
- Převezené produkty Products Transferred	2011																3					7
	2012						1															5
	2013																					11
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x		-6	-19	1	-9		-29	-2	1	-28		-19	-19		1	5	-1		-2	-78
	2012	x	1	-5	9	1	-4		-37		1	-36	-3	-6	-9		1	5			-17	-55
	2013	x	1	-12	-21	-4			-34		1	-33	-1	-1	-2		-1	10			12	-46
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculat.)	2011	1	16	88	132	6	27		339	23	5	344	10	6	16	2	14	19	2		87	748
	2012	2	19	79	118	6	22		356	21	1	357	11	3	14	2	13	17			81	724
	2013	2	17	81	119	11	17		302	14		302	7	7	1	13	15	1	1	1	64	640
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011																					
	2012																					
	2013					4																
= Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observ.)	2011	1	16	88	132	6	27		339	23	5	344	10	6	16	2	14	19	2		87	748
	2012	2	19	79	118	6	22		356	21	1	357	11	3	14	2	13	17			81	724
	2013	2	17	81	119	7	17		302	14		302	7	7	1	13	15	1	1	1	64	640
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	1	9	88							1	1										54
	2012	2	10	79																		56
	2013	2	11	81																		45
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																					5
	2012																					6
	2013																					4
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x	24	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	24
	2012	x	x	x	x	x	21	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21
	2013	x	x	x	x	x	17	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	17
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	6	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6
	2012	x	6	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6
	2013	x	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.  
Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.

**TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013**

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až BŘEZEN 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

JANUARY to MARCH 2011, 2012, 2013

Položky bilance Balance Items	kód ENEPAL 1204																		CELKEM PRODUKTY TOTAL PRODUCTS			
	301 Refinérský plyn Refinery Gas	310 LPG	315 Primární benzín Naphta	320 Motorový benzín (MOB) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which 320 Biosložky do / v MOB Biogasoline	325 Letecký benzín Aviation Gasoline	330 Letecký petrol Kerosene Type Jet Fuel	335 Ostatní petrolní Other Kerosene	345 / A Motorová nafta (MONA) (v. Biosložka) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	z toho/ of which 345 Biosložky do / v MONA Biodiesels	350 / B Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	A + B CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	355 / C Topný olej nízkosírny ( $\leq$ 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	360 / D Topný olej vysokosírny ( $\leq$ 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	C + D CELKEM Top. olejů TOTAL Fuel Oils	365 Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	370 Maziva a mazací oleje Lubricants	375 Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen		380 Parafin a vosky Paraffin Waxes	385 Ropný koks Petroleum Coke	390 Ostatní produkty Other Products
Přímé užití suroviny (např. Biosložky)	2011			11	11				34	34	34											45
+ Primary Product Receipts	2012			14	14				37	37	37											51
	2013			15	15				30	30	30											45
+ Výroba (refinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	34	43	197	294	10	17		696	29	18	714	27	65	92		33	55	3		263	1745
	2012	36	42	203	320	8	24		742	24	18	760	16	48	64		27	75	2		235	1788
	2013	34	45	208	321	8	28		704	21	7	711	16	47	63		28	47	1		242	1728
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												3		3							3
	2012												3		3							3
	2013												3		3							3
- Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	30											2	3	5							18
	2012	32																				18
	2013	30																				19
+ Dovoz Total Imports	2011	x	17	47	156	3	38	1	364	9	4	368	2	5	7	5	30	22	4	2	19	716
	2012	x	21	22	96	3	38		340	8	3	343	4	3	7	4	29	20	1	2	41	624
	2013	x	25	33	105	1	27		323	7	2	325	2	3	5	3	31	20	2	3	41	620
- Vývoz Total Exports	2011	x	21	5	78	1			157	4	3	160	5	51	56		17	47	3	1	3	391
	2012	x	23	3	74	3			176	9	9	185	2	47	49		17	52	1	1	18	423
	2013	x	25	1	89	2			179	5	3	182	6	62	68		15	34	1		17	432
+ Převody poloproduktů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		11						-7	7			1	1								-12
	2012		9																			-9
	2013		11						-1	-1	-2		1	1			1	2				-13
- Převedené produkty Products Transferred	2011						2										1					25
	2012						3										3					26
	2013												2	2								25
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	4	-6	5	6	-27		22	-1		22	-7	-7	-14			-1	-1			-1
	2012	x	-3	-6	-14		-4		-17	2	-1	-18	-18	-1	-19		-1	3	-1			-17
	2013	x	1	-1		-5	5		-8		1	-7	-3	-28	-31		1	5				7
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculated.)	2011	4	46	245	378	17	80	1	908	69	26	934	32	24	56	5	45	31	5	1	225	2 056
	2012	4	52	228	370	22	63		960	58	13	973	39	5	44	4	37	40	3	1	222	2 041
	2013	4	55	241	352	27	50		885	53	4	889	18	15	33	4	44	30	2	3	202	1 908
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11							-17
	2012								-1			-1										-1
	2013				4									12	12							12
= Dodávky celkem - spotřeba (zjist.) Inland Deliveries - consumption (observ.)	2011	4	46	245	380	17	80	1	912	69	26	938	37	30	67	5	45	31	5	1	225	2 073
	2012	4	52	228	370	22	63		961	58	13	974	39	5	44	4	37	40	3	1	222	2 042
	2013	4	55	241	352	23	50		885	53	4	889	18	15	33	4	44	30	2	3	202	1 896
z toho : of which:	2011	4	25	245							7	7										168
Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2012	4	24	228							1	1										156
	2013	4	32	241																		149
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																					16
	2012																					18
	2013																					16
+ Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x	61	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	61
	2012	x	x	x	x	x	57	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	57
	2013	x	x	x	x	x	49	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	49
+ Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	15	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	15
	2012	x	17	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	17
	2013	x	15	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	15

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzin, Motorová nafta, Topný olej nízkosírny a vysokosírny" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírny" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOBI (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



**TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013**

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až DUBEN 2011, 2012, 2013

JANUARY to APRIL 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	kód ENEPAL 1204																			CELKEM TOTAL PRODUCTS	
	301 Refinérský plyn Refinery Gas	310 LPG	315 Primární benzín Naphtha	320 Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which Biosložky do / v / MOB Biogasoline	325 Letecký benzín Aviation Gasoline	330 Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	335 Ostatní petrolej Other Kerosene	345 / A Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	z toho/ of which Biosložky do v / MONA Biogasoline	350 / B Topný olej plynový olej Heating and other Gasoil	A + B CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	355 / C Topný olej nízkosír. (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	360 / D Topný olej vysokosír. (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	C + D CELKEM TOTAL Fuel Oils	365 Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	370 Maziva a mazací oleje Lubricants	375 Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	380 Parafin a vosky Paraffin Waxes		385 Ropný koks Petroleum Coke
+ Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			15	15				45	45		45									60
	2012			18	18				50	50		50									68
	2013			20	20				37	37		37									57
+ Výroba (refinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	46	61	267	413	14	30		964	39	22	986	38	66	104		49	101	5	341	2 403
	2012	47	59	273	438	11	39		1 000	33	21	1 021	23	48	71		37	123	3	310	2 421
	2013	47	64	269	444	12	39		977	29	12	989	22	59	81		37	91	2	307	2 370
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												4		4						4
	2012												4		4						4
	2013												4		4						4
- Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	41											2	4	6						24
	2012	42																			25
	2013	41																			26
+ Dovoz Total Imports	2011	x	22	65	210	4	53	1	494	12	6	500	2	6	8	6	40	38	5	3	26
	2012	x	27	30	129	3	54	1	425	10	3	428	5	3	8	5	40	30	2	3	61
	2013	x	32	43	139	1	30	1	421	11	3	424	3	3	6	5	42	34	2	4	57
- Vývoz Total Exports	2011	x	30	5	98	1			220	4	4	224	5	54	59		23	75	4	2	3
	2012	x	36	3	92	4			228	12	10	238	3	48	51		22	88	2	1	24
	2013	x	35	1	134	4			259	8	8	267	13	66	79		20	71	1	1	24
+ Převody poloproductů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		13						-7		7			1	1						-14
	2012		13														1	2			-13
	2013		14						-2		-1	-3	1	1	2						-16
- Převezené produkty Products Transferred	2011						3								1	1	6				37
	2012						5									7					42
	2013												1	3	4						29
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	6	3	-4	4	-31		27	-1	2	29	-4	-12	-16		-2	4			5
	2012	x	-4	5	-27				-27	1		-29	-13	-4	-17				-2	-1	-22
	2013	x			-11	-5	-1		-51	-1	1	-50	-6	-23	-29	1	1	1			5
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculated)	2011	5	60	324	544	28	111	1	1 249	93	29	1 278	41	26	67	6	62	60	6	1	284
	2012	5	67	295	520	28	1	88	1	1 274	80	14	1 288	42	7	49	5	48	67	4	2
	2013	6	75	311	480	34		70	1	1 225	70	5	1 230	22	17	39	4	59	55	3	3
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11						-17
	2012								-1												-1
	2013					4									12	12					12
= Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observed)	2011	5	60	324	546	28	111	1	1 253	93	29	1 282	46	32	78	6	62	60	6	1	284
	2012	5	67	295	520	28	1	88	1	1 275	80	14	1 289	42	7	49	5	48	67	4	2
	2013	6	75	311	480	30		70	1	1 225	70	5	1 230	22	5	27	4	59	55	3	3
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	5	35	324							7	7									230
	2012	5	33	295							1	1									205
	2013	6	45	311																	194
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																				21
	2012																				22
	2013																				22
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x	87	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	87
	2012	x	x	x	x	x	81	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	81
	2013	x	x	x	x	x	69	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	69
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	19	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	19
	2012	x	22	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	22
	2013	x	21	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	21

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírny a vysokosírny" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the j

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírny" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOBI (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



**TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013**

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až KVĚTEN 2011, 2012, 2013

JANUARY to MAY 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	Kód ENEPAL 1204																				CELKEM TOTAL PRODUCTS		
	301	310	315	320	325	330	335	345 / A	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380	385	390				
	Rafinářský plyn Refinery Gas	LPG	Prímární benzín Naphtha	Motorový benzin (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which Biosložky do vč. MOB Biogasoline	Letecký benzín Aviation Gasoline	Letecký petrol Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrol Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesel)	z toho/ of which Biosložky do vč. MOB Biodesels	Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosírný (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosírný (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM Top. olej TOTAL Fuel Oils	Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	Parafin a vosky Paraffin Waxes	Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products		
+ Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			19	19				57	57		57									76		
	2012			23	23				65	65		65									88		
	2013			25	25				51	51		51									76		
+ Výroba (rafinářský výstup) Production (Refinery Output)	2011	59	83	344	545	17	43		1 268	51	26	1 294	49	66	115		61	156	6		434	3 140	
	2012	60	78	317	575	14	56		1 267	43	23	1 290	30	48	78		42	165	5		389	3 055	
	2013	58	78	329	541	15	50		1 232	36	15	1 247	27	59	86		45	138	3		408	2 983	
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												5		5							5	
	2012												5		5							5	
	2013												5		5							5	
- Rafinářské palivo Refinery Fuel	2011	53											2	4	6							32	
	2012	53																				33	
	2013	51																				29	
+ Dovoz Total Imports	2011	x	27	78	288	5	1	70	1	642	15	8	650	3	7	10	8	53	65	5	4	38	1 276
	2012	x	32	45	160	3	1	72	1	513	13	4	517	6	4	10	6	52	58	2	4	78	1 038
	2013	x	41	48	175	1		40	1	517	14	4	521	4	3	7	6	52	56	3	4	71	1 025
- Vývoz Total Exports	2011	x	40	9	126	1				274	4	6	280	8	57	65		31	117	4	2	3	677
	2012	x	45	3	122	5				297	16	12	309	5	49	54		27	112	3	1	27	703
	2013	x	40	1	172	5				327	11	12	339	21	70	91		25	105	2	1	35	811
+ Převody poloproductů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		18							-7	7			1	1							-19	
	2012		17																			-17	
	2013		17																			-19	
- Převedené produkty Products Transferred	2011						4								1	1		11				51	
	2012						6			1								10				47	
	2013												1	3	4							39	
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	10	8	-5	2		-31		82		1	83	-2	-15	-17		-3	1			2	48
	2012	x	-1	-14	-43			9		-75		-2	-77	-9	-7	-16				-1		-23	-166
	2013	x	-1	-4	-56	-6		-5		-109	-1		-109	-10	-27	-37		1	1	4		24	-182
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculated)	2011	6	78	403	711	38	1	140	1	1 604	119	34	1 638	49	27	76	8	75	103	7	2	365	3 614
	2012	7	83	373	679	35	1	113	1	1 622	106	17	1 639	45	10	55	6	67	111	5	3	366	3 499
	2013	7	97	380	625	42		95	1	1 580	91	6	1 586	25	17	42	5	72	87	4	3	333	3 337
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2					-4			-4	-5	-6	-11							-17
	2012									-1													-1
	2013					4									12	12							12
= Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observed)	2011	6	78	403	713	38	1	140	1	1 608	119	34	1 642	54	33	87	8	75	103	7	2	365	3 631
	2012	7	83	373	679	35	1	113	1	1 623	106	17	1 640	45	10	55	6	67	111	5	3	366	3 500
	2013	7	97	380	625	38		95	1	1 580	91	6	1 586	25	5	30	5	72	87	4	3	333	3 325
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	6	49	403							7	7										287	752
	2012	7	42	373							1	1										258	681
	2013	7	56	380																		252	695
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																					25	25
	2012																					26	26
	2013																					28	28
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x		114	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	114
	2012	x	x	x	x	x		106	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	106
	2013	x	x	x	x	x		93	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	93
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	23	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	23
	2012	x	27	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	27
	2013	x	26	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	26

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzin, Motorová nafta, Topný olej nízkosírný a vysokosírný" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírný" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až ČERVEN 2011, 2012, 2013

JANUARY to JUNE 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	kód ENEPAL 1204																			CELKEM TOTAL PRODUCTS			
	301	310	315	320	325	330	335	345 / A	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380	385	390				
	Rafinérský plyn Refinery Gas	LPG	Prímární benzin Naphtha	Motorový benzin (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which: Biosložky do / v MOB (Biogasoline)	Letecký benzin Aviation Gasoline	Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrolej Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	z toho/ of which: Biosložky do / v MONA (Biodesels)	Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosírný (< 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosírný (> 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM Top. oleje TOTAL Fuel Oils	Lakový a technický benzin White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Asphalt Bitumen	Parafin a vosky Paraffin Waxes	Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products		
+ Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			25	25				66	66		66										91	
	2012			27	27				79	79		79										106	
	2013			27	27				60	60		60										87	
+ Výroba (rafinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	72	102	415	674	21	64		1 561	61	28	1 589	59	67	126	1	78	210	7		532	3 870	
	2012	73	95	376	704	19	71		1 542	53	26	1 568	36	48	84		53	217	5		478	3 724	
	2013	68	92	382	635	18	58		1 465	40	17	1 482	30	75	105		52	184	4		472	3 534	
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												6		6							6	
	2012												6		6							6	
	2013												6		6							6	
- Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	65											2	4	6							39	
	2012	64																				41	
	2013	60																				33	
+ Dovoz Total Imports	2011	x	32	77	323	6	1	84	1	778	19	9	787	6	9	15	9	66	93	6	4	47	1 545
	2012	x	38	51	193	3	1	93	1	619	16	4	623	6	4	10	8	64	81	3	4	92	1 262
	2013	x	50	59	230	2		53	1	655	18	7	662	5	3	8	6	62	84	3	4	84	1 306
- Vývoz Total Exports	2011	x	52	10	155	2			328	6	7	335	12	61	73	1	38	144	5	2	3	3	818
	2012	x	56	3	155	6			365	18	14	379	5	49	54		33	144	3	1	35	863	
	2013	x	45	2	193	6			364	12	14	378	22	73	95		30	140	2	1	47	933	
+ Převody poloproductů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		22						-7		7			1	1							-23	
	2012		21															1	2			-21	
	2013		19						-2		-1	-3	1	1	2							-21	
- Převezené produkty Products Transferred	2011						4							1	1		11					61	
	2012						7		3			3		1	1		13					54	
	2013												1	3	4			2				48	
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	7	-1		1	-29		119	-1		119	4	-17	-13		-2	8				14	
	2012	x	-1	-10	-62	-1	15		-97		-1	-98	-12	-7	-19		-1	-3	-1			-10	
	2013	x	1	-9	-58	-6	-14		-104	-1		-104	-18	-16	-34	1	1	3				16	
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculated)	2011	7	97	483	867	49	1	173	1	1 951	141	37	1 988	53	28	81	9	97	151	8	2	439	4 404
	2012	9	99	434	831	44	1	142	1	1 969	130	17	1 986	55	10	65	8	72	157	6	3	429	4 243
	2013	8	115	448	757	47		125	1	1 918	107	9	1 927	37	19	56	5	84	125	5	3	391	4 050
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11							-17	
	2012								-1			-1										-1	
	2013					4								12	12							12	
= Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.) Inland Deliveries - consumption (observed)	2011	7	97	483	869	49	1	173	1	1 955	141	37	1 992	58	34	92	9	97	151	8	2	439	4 421
	2012	9	99	434	831	44	1	142	1	1 970	130	17	1 987	55	10	65	8	72	157	6	3	429	4 244
	2013	8	115	448	757	43		125	1	1 918	107	9	1 927	37	7	44	5	84	125	5	3	391	4 038
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	7	62	483							7	7										338	
	2012	9	51	434							1	1										303	
	2013	8	64	448																		299	
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																					30	
	2012																					30	
	2013																					35	
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x		144	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	144	
	2012	x	x	x	x	x		135	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	135	
	2013	x	x	x	x	x		122	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	122	
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	29	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	29	
	2012	x	32	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	32	
	2013	x	32	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	32	

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzin, Motorová nafta, Topný olej nízkosírný a vysokosírný" jsou způsobeny aktualizací údajů z odpovědných subjektů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktualizací údajů z odpovědných subjektů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírný" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



**TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013**

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až ČERVENEC 2011, 2012, 2013

JANUARY to JULY 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

		Kód ENEPAL 1204																				CELKEM TOTAL PRODUCTS		
Položky bilance Balance Items		301	310	315	320		325	330	335	345 / A		350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380	385		390	
		Refinérský plyn Refinery Gas	LPG	Prímární benzin Naphtha	Motorový benzin (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	Z toho/ of which Biosložky do v. MOB Biogasoline	Letecký benzin Aviation Gasoline	Letecký petrolej Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrolej Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	Z toho/ of which Biosložky do v. MONA Biodiesels	Topný a ostatní Plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosirný (K 1% S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosirný (K 1% S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM TOTAL Fuel Oils	Lakový a technický benzin White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	Parafin a vosky Paraffin Waxes	Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products		
+ Přímé užití surovin (např. Biosložky) Primary Product Receipts		2011			28	28				75	75	75											103	
		2012			31	31				90	90	90											121	
		2013			31	31				70	70	70											101	
+ Výroba (refinérský výstup) Production (Refinery Output)		2011	86	125	482	809	26	80		1 868	71	33	1 901	68	77	145	1	97	258	7		621	4 612	
		2012	87	116	434	837	23	87		1 820	63	28	1 848	42	50	92		60	269	6		561	4 397	
		2013	81	111	429	770	22	74		1 731	48	19	1 750	37	75	112		60	243	4		551	4 185	
+ Recyklované produkty Recycled Products		2011												7		7							7	
		2012												7		7							7	
		2013												7		7							7	
- Rafinérské palivo Refinery Fuel		2011	78											2	4	6							47	
		2012	76																				50	
		2013	71																				41	
+ Dovoz Total Imports		2011	x	37	90	364	7	1	101	1	907	23	11	918	6	10	16	10	76	114	7	5	56	1 796
		2012	x	43	59	234	3	1	110	1	743	19	5	748	7	8	15	9	76	114	4	4	109	1 527
		2013	x	59	65	287	2	1	73	1	845	24	8	853	5	3	8	8	73	114	4	5	100	1 651
- Vývoz Total Exports		2011	x	59	11	182	2			394	6	9	403	16	64	80	1	46	178	6	2	3	971	
		2012	x	66	3	185	7	1		441	22	16	457	7	49	56		38	179	4	1	43	1 033	
		2013	x	61	2	218	7			412	14	17	429	23	81	104		36	190	2	1	56	1 099	
+ Převody poloproductů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)		2011		25						-8		8			1	1							-26	
		2012		24																			-24	
		2013		21						-5		2	-3	1	1	2		1	2				-23	
- Převedené produkty Products Transferred		2011						6							1	1		16					71	
		2012						8		3			3					13	5				60	
		2013												1	3	4			3				62	
- Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)		2011	x	10	3	-7		-31		162		1	163	4	-10	-6				4			1	
		2012	x	2	-20	-59	-1	16		-116	-1	-2	-118	-7	-1	-8				-9	-1		-2	
		2013	x	1	-1	-34	-5	-10		-62	-1		-62	-13	-24	-37	1			-5			26	
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculated)		2011	8	118	558	1 026	59	1	206	1	2 286	163	42	2 328	59	29	88	10	111	190	8	3	529	5 185
		2012	11	115	510	976	51	1	172	1	2 325	151	19	2 344	56	10	66	9	85	208	7	3	495	5 003
		2013	10	129	493	904	53	1	157	1	2 291	129	12	2 303	39	19	58	7	98	171	6	4	443	4 785
- Statistický rozdíl Statistical Difference		2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11							-17	
		2012								-1			-1										-1	
		2013					4								12	12							12	
= Dodávky celkem - spotřeba (zjist.) Inland Deliveries - consumption (observed)		2011	8	118	558	1 028	59	1	206	1	2 290	163	42	2 332	64	35	99	10	111	190	8	3	529	5 202
		2012	11	115	510	976	51	1	172	1	2 326	151	19	2 345	56	10	66	9	85	208	7	3	495	5 004
		2013	10	129	493	904	49	1	157	1	2 291	129	12	2 303	39	7	46	7	98	171	6	4	443	4 773
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector		2011	8	75	558							8	8										407	
		2012	11	58	510							1	1										348	
		2013	10	71	493							2	2										332	
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.		2011							175	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	38	
		2012							165	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	34	
		2013							153	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	39	
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation		2011	x	x	x	x	x			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	175	
		2012	x	x	x	x	x			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	165	
		2013	x	x	x	x	x			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	153	
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles		2011	x	37	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	37	
		2012	x	38	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	38	
		2013	x	38	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	38	

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzin, Motorová nafta, Topný olej nízkosirný a vysokosirný" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.  
Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.  
Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.  
Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.  
Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosirný" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.  
Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.  
Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.  
Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až SRPEN 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

JANUARY to AUGUST 2011, 2012, 2013

Položky bilance Balance Items	Kód ENEPAL 1204																			CELKEM TOTAL PRODUCTS		
	301	310	315	320	325	330	335	345 / A	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380	385	390			
	Rafinérský plyn Refinery Gas	LPG	Primární benzín Naphtha	Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which Biosložky do / v MOBI Biogasoline	Letecký benzín Aviation Gasoline	Letecký petrol Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrol Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil / v MONA Biodiesels	z toho/ of which Biosložky do / v MONA Biodiesels	Topný a ostatní plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosír. (v % S) Fuel Oil - Low Sulphur	Topný olej vysokosír. (v % S) Fuel Oil - High Sulphur	CELKEM Top. olej TOTAL Fuel Oil	Lakový a technický benzín White Spirit and SBP	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a smlásk Bitumen	Parafin a vosky Paraffin Waxes	Ropný koks Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products	
<b>Prímé užití suroviny (např. Biosložky)</b> <b>Primary Product Receipts</b>	2011			31	31				85	85		85										116
	2012			35	35				101	101		101										136
	2013			34	34				81	81		81										115
<b>Výroba (rafinérský výstup)</b> <b>Production (Refinery Output)</b>	2011	100	146	548	946	30	97		2 171	82	39	2 210	77	78	155	1	118	319	9		729	5 378
	2012	104	137	506	974	28	101		2 122	74	30	2 152	49	50	99		67	317	7		647	5 111
	2013	96	131	487	914	25	89		2 032	57	22	2 054	43	75	118		70	302	5		630	4 896
<b>Recyklované produkty</b> <b>Recycled Products</b>	2011												9		9							9
	2012												8		8							8
	2013												8		8							8
<b>Rafinérské palivo</b> <b>Refinery Fuel</b>	2011	90											2	4	6							56
	2012	90																				58
	2013	84																				50
<b>Dovoz</b> <b>Total Imports</b>	2011	x	43	103	409	8	1	118	2	1 055	28	12	1 067	6	11	17	12	86	144	8	6	63
	2012	x	48	74	275	4	1	128	1	895	23	6	901	7	9	16	11	87	154	5	5	118
	2013	x	68	83	345	2	1	87	1	1 069	29	10	1 079	6	3	9	9	84	145	5	6	110
<b>Vývoz</b> <b>Total Exports</b>	2011	x	69	11	206	3			455	9	10	465	16	69	85	1	54	223	7	2	4	1 127
	2012	x	77	3	209	8		1	506	25	16	522	10	49	59		43	202	5	1	48	1 170
	2013	x	73	2	244	8			467	16	18	485	25	86	111		41	233	3	1	63	1 256
<b>Převody poloproduktů (+ nebo -)</b> <b>Interproduct Transfers (+ or -)</b>	2011		29						-8		8			1	1							-30
	2012		27																			-27
	2013		25						-5		2	-3	1	1	2		1	2				-27
<b>Převedené produkty</b> <b>Products Transferred</b>	2011						7							1	1		22					84
	2012						9		3			3		1	1		13	8				70
	2013												1	3	4		3					74
<b>Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob</b> <b>Stock Change (+ or -)</b>	2011	x	10	8	-11		-33		167		1	168	1	-16	-15			-5				-15
	2012	x	1	-17	-52	-1	-14		-88		-2	-90	-3	-3	-6			6	-1			-17
	2013	x		-3	6	-5	-15		22	2		22	-9	-30	-39	1	2	-7				-16
<b>Dodávky celkem - spotřeba (výp.)</b> <b>Inland Deliveries - consumption (calculated)</b>	2011	10	139	632	1 191	66	1	241	2	2 681	186	48	2 729	73	32	105	12	128	245	10	4	633
	2012	14	134	594	1 127	60	1	205	1	2 697	173	22	2 719	57	12	69	11	98	255	8	4	579
	2013	12	151	571	1 043	58	1	191	1	2 688	149	16	2 704	41	20	61	8	112	220	7	5	509
<b>Statistický rozdíl</b> <b>Statistical Difference</b>	2011				-2				-4			-4	-5	-6	-11							-17
	2012					4			-1			-1										-1
	2013																					12
<b>Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.)</b> <b>Inland Deliveries - consumption (observed)</b>	2011	10	139	632	1 193	66	1	241	2	2 685	186	48	2 733	78	38	116	12	128	245	10	4	633
	2012	14	134	594	1 127	60	1	205	1	2 698	173	22	2 720	57	12	69	11	98	255	8	4	579
	2013	12	151	571	1 043	54	1	191	1	2 688	149	16	2 704	41	8	49	8	112	220	7	5	509
<b>z toho : of which:</b> <b>Hrubé dodávky do petrochemie</b> <b>Gross delivery to Petroch. Sector</b>	2011	10	87	632							8	8										477
	2012	14	66	594							1	1										403
	2013	12	85	571							3	3										390
<b>Zpětné toky z petroch. do rafinérií</b> <b>Backflows from Petroch. Sec. to Ref.</b>	2011																					46
	2012																					39
	2013																					46
<b>Dodávky pro mezinár. let. dopravu</b> <b>Deliveries to Internat. Civil Aviation</b>	2011	x	x	x	x	x		208	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	208
	2012	x	x	x	x	x		197	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	197
	2013	x	x	x	x	x		185	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	185
<b>Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel</b> <b>Deliveries for road vehicles</b>	2011	x	46	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	46
	2012	x	45	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	45
	2013	x	45	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	45

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírný a vysokosírný" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírný" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOBI (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až ZÁŘÍ 2011, 2012, 2013

JANUARY to SEPTEMBER 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)  
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	K ó d E N E P A L 1204																			CELKEM TOTAL PRODUCTS			
	301	310	315	320	z toho/ of which	325	330	335	345 / A	z toho/ of which	350 / B	A + B	355 / C	360 / D	C + D	365	370	375	380		385	390	
	Rafinérský plyn Refinery Gas	LPG	Prímární benzín Naphtha	Motorový benzín (MOB) (vč. Biosložek) Motor Gasoline (incl. Biogasoline)	z toho/ of which Biosložky do / v MOB Biogasoline	Letecký benzín Aviation Gasoline	Letecký petrolný Kerosene Type Jet Fuel	Ostatní petrolný Other Kerosene	Motorová nafta (MONA) (vč. Biosložek) Diesel Oil (incl. Biodiesels)	z toho/ of which Biosložky do / v MONA Biodiesels	Topný a ostatní Plynový olej Heating and other Gasoil	CELKEM MONA a Plynový olej TOTAL A+B	Topný olej nízkosír. (≤ 1% S) Fuel Oil Low Sulphur	Topný olej vysokosír. (> 1% S) Fuel Oil High Sulphur	CELKEM Top. oleje TOTAL Fuel Oils	Lakový a technický benzín White Spirit and Solv.	Maziva a mazací oleje Lubricants	Ropný asfalt a asfaltové směsi Bitumen	Parafin a vosky Paraffin Waxes	Ropný koka Petroleum Coke	Ostatní produkty Other Products		
<b>Prímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts</b>	2011			33	33				94	94		94										127	
	2012			40	40				111	111		111										151	
	2013			37	37				89	89		89										126	
<b>Výroba (rafinérský výstup) Production (Refinery Output)</b>	2011	108	156	559	1 037	33		103	2 284	90	41	2 325	88	78	164	1	124	338	10		751	5 676	
	2012	119	157	577	1 113	31		114	2 420	83	31	2 451	55	51	106		75	363	8		754	5 837	
	2013	104	143	535	993	29		92	2 242	64	25	2 267	46	75	121		79	347	6		693	5 380	
<b>Recyklované produkty Recycled Products</b>	2011												10		10							10	
	2012												9		9							9	
	2013												9		9							9	
<b>Rafinérské palivo Refinery Fuel</b>	2011	96																				64	
	2012	103																				66	
	2013	91																				52	
<b>Dovoz Total Imports</b>	2011	x	49	103	465	9	1	132	2	1 199	32	14	1 213	10	12	22	14	100	186	8	7	72	2 374
	2012	x	52	90	315	5	1	147	2	1 022	26	7	1 029	8	9	17	12	96	184	6	6	132	2 089
	2013	x	77	94	393	2	1	112	1	1 250	34	11	1 261	7	3	10	10	96	181	5	7	120	2 368
<b>Vývoz Total Exports</b>	2011	x	82	13	225	3			488	9	10	488	20	70	90	1	61	236	8	2	4	1 220	
	2012	x	86	3	228	8		1	562	25	17	579	17	49	66		48	234	6	2	54	1 307	
	2013	x	76	2	265	9			512	18	21	533	28	86	114		47	269	3	2	74	1 385	
<b>Převody potoprojektů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)</b>	2011		29						-8		8			1	1							-30	
	2012		30																			-30	
	2013		27						-5		2	-3	1	1	2		1	2				-29	
<b>Převedené produkty Products Transferred</b>	2011						8															92	
	2012						9			3							13	15				78	
	2013												1	3	4			3				87	
<b>Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)</b>	2011	x	3		-41	-2	-43		33	-1	-1	32	1	-16	-15		-1	-6				-19	
	2012	x	2	-16	-31		12		-60		-3	63	-6	-4	-10			-2				1	
	2013	x	1	9	-12	-5	-19		29	3		29	-12	-32	-44	1	1	-9				23	
<b>Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculat.)</b>	2011	12	149	649	1 351	74	1	270	2	3 048	208	54	3 102	83	32	115	14	142	294	10	5	652	
	2012	16	151	680	1 271	68	1	239	2	3 048	195	24	3 072	61	14	75	12	110	300	8	4	657	
	2013	13	170	618	1 170	64	1	223	1	3 035	166	17	3 052	46	22	68	9	128	267	8	5	648	
<b>Statistický rozdíl Statistical Difference</b>	2011				-2				-4				-4	-5	-6	-11						-17	
	2012								-1				-1									-1	
	2013					4									12	12						12	
<b>Dodávky celkem - spotřeba (zjišt.) Inland Deliveries - consumption (observ.)</b>	2011	12	149	649	1 353	74	1	270	2	3 052	208	54	3 106	88	38	126	14	142	294	10	5	652	
	2012	16	151	680	1 271	68	1	239	2	3 049	195	24	3 073	61	14	75	12	110	300	8	4	657	
	2013	13	170	618	1 170	60	1	223	1	3 035	166	17	3 052	46	10	56	9	128	267	8	5	648	
<b>z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector</b>	2011										8	8										480	
	2012										1	1										453	
	2013										3	3										425	
<b>Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.</b>	2011																					46	
	2012																					46	
	2013																					51	
<b>Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation</b>	2011	x	x	x	x	x		235	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	235	
	2012	x	x	x	x	x		222	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	222	
	2013	x	x	x	x	x		214	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	214	
<b>Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles</b>	2011	x	55	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	55	
	2012	x	52	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	52	
	2013	x	52	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	52	

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírny a vysokosírny" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírny" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až ŘÍJEN 2011, 2012, 2013

JANUARY TO OCTOBER 2011, 2012, 2013

(v tis. tun)  
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	k ó d E N E P A L 1204																			CELKEM TOTAL PRODUCTS				
	301 Refinérský plyn	310 LPG	315 Prímární benzín	320 Motorový benzín (MOB)	z toho/ of which Biosložky Biogasoline	325 Letecký benzín	330 Letecký petrololj	335 Ostatní petrololj	345 / A Motorová nafta (MONA)	z toho/ of which Biosložky do Biogasoline	350 / B Topný a ostatní olej	A + B CELKEM MONA a Biosložky	355 / C Topný olej nízkosír. (c 15-30)	360 / D Topný olej vysokosír. (c 15-30)	C + D CELKEM Top. oleje TOTAL	365 Lakový a technický benzín	370 Maziva a mazací oleje	375 Ropný asfalt a odstředok.	380 Parafin a vosky		385 Ropný koks	390 Ostatní produkty		
<b>Přímé užití suroviny (např. Biosložky)</b>				37	37				106	106		106											143	
<b>Primary Product Receipts</b>				46	46				124	123		124											170	
				43	43				95	95		95											138	
<b>Výroba (refinérský výstup)</b>	119	168	622	1 134	35		114		2 502	99	45	2 547	95	82	177	1	136	379	11			838	6 246	
<b>Production (Refinery Output)</b>	132	172	652	1 228	35		125		2 671	91	35	2 706	60	51	111		81	410	9			835	6 461	
	109	154	598	1 040	32		93		2 424	71	30	2 454	50	75	125		87	407	7			758	5 832	
<b>Recyklované produkty</b>													11		11								11	
<b>Recycled Products</b>													10		10								10	
													10		10								10	
<b>Rafinérské palivo</b>	106												2	4	6								72	184
<b>Refinery Fuel</b>	114																						74	188
	96																						53	149
<b>Dovoz</b>	x	56	103	526	10	1	150	2	1 343	35	16	1 359	13	13	26	15	112	221	9	7	82	2 669		
<b>Total Imports</b>	x	60	100	368	5	1	162	2	1 182	29	8	1 190	9	12	21	14	114	223	6	7	144	2 412		
	x	88	108	436	2	2	132	2	1 422	39	13	1 435	8	3	11	11	108	226	6	8	136	2 709		
<b>Vývoz</b>	x	93	15	244	4				521	11	11	532	20	70	90	1	68	251	9	2	7	1 312		
<b>Total Exports</b>	x	97	3	248	8		1		623	25	20	643	18	49	67		53	261	7	2	59	1 441		
	x	80	2	287	10				563	20	25	588	29	86	115		55	311	4	2	87	1 531		
<b>Převody poloproduktů (+ nebo -)</b>																							-30	
<b>Interproduct Transfers (+ or -)</b>																							-34	
																							-30	
<b>Převedené produkty</b>							9										22						97	129
<b>Products Transferred</b>							10		3			3					13	19					89	136
																							99	107
<b>Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob</b>	x	3	41	-58	-3		-42		13	-1	-2	11	-1	-11	-12		2	1	-1				11	-43
<b>Stock Change (+ or -)</b>	x		-17	-17	1		10		-103	-1	-4	-107	-14	-4	-18		-1	-7	-1				-22	-180
	x		-1	-86	-6		-25		-83			-83	-13	-32	-45	1	1	-9					15	-232
<b>Dodávky celkem - spotřeba (výp.)</b>	13	157	669	1 511	81	1	297	2	3 407	230	62	3 469	98	32	130	15	156	348	11	5	703	7 487		
<b>Inland Deliveries - consumption (calculated)</b>	18	169	766	1 411	77	1	266	2	3 454	219	27	3 481	75	17	92	13	130	360	9	5	745	7 468		
	13	190	705	1 318	73	2	250	2	3 455	185	21	3 476	52	22	74	10	140	329	9	6	610	7 134		
<b>Statistický rozdíl</b>				-2					-4			-4	-5	-6	-11								-17	
<b>Statistical Difference</b>									-1			-1											-1	
					4										12	12							12	
<b>Dodávky celkem - spotřeba (zjišť.)</b>	13	157	669	1 513	81	1	297	2	3 411	230	62	3 473	103	38	141	15	156	348	11	5	703	7 504		
<b>Inland Deliveries - consumption (observ.)</b>	18	169	766	1 411	77	1	266	2	3 455	219	27	3 482	75	17	92	13	130	360	9	5	745	7 469		
	13	190	705	1 318	69	2	250	2	3 455	185	21	3 476	52	10	62	10	140	329	9	6	610	7 122		
<b>z toho : of which:</b>	13	89	669								9	9										504	1 284	
<b>Hrubé dodávky do petrochemie</b>	18	86	766								1	1										510	1 381	
<b>Gross delivery to Petroch. Sector</b>	13	100	705								4	4										482	1 304	
<b>Zpětné toky z petroch. do rafinérií</b>																							50	50
<b>Backflows from Petroch. Sec. to Ref.</b>																							53	53
																							58	58
<b>Dodávky pro mezinár. let. dopravu</b>	x	x	x	x	x		261	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	261	
<b>Deliveries to Internat. Civil Aviation</b>	x	x	x	x	x		247	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	247	
	x	x	x	x	x		238	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	238	
<b>Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel</b>	x	62	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	62	
<b>Deliveries for road vehicles</b>	x	59	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	59	
	x	58	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	58	

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzín, Motorová nafta, Topný olej nízkosírny a vysokosírny" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentu v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentu v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosírny" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.



**TABULKA č. 2 Bilance zdrojové části dodávek základních ropných produktů v ČR - od počátku roku 2011, 2012, 2013**

Table 2 Source Part Balance of Basic Finished Petroleum Products Supply in the CR - from the beginning of 2011, 2012, 2013

LEDEN až LISTOPAD 2011, 2012, 2013

(v tis.tun)

JANUARY to NOVEMBER 2011, 2012, 2013

(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items	k ó d E N E P A L 1 2 0 4																			CELKEM TOTAL PRODUCTS			
	301 Rafinérský plyn Refinery gas	310 LPG	315 Přímární benzín Direct benzene	320 Motorový benzín (MOB) Lok. Biogolfin Motor gasoline	z toho/ of which 41 Biogolfin	325 Letecký benzín Aviation	330 Letecký petrolej Kerosene	335 Ostatní petrolej Other	345 / A Motorová nafta (MONA)	z toho/ of which 118 Biogolfin do refinérské části	350 / B Topný a ostatní olej Heating and other oil	A + B CELKEM MONA	355 / C Topný olej nízkosok. (1-15 st.)	360 / D Topný olej vysokosok. (16-15 st.)	C + D CELKEM Top. olej TOTAL	365 Lakový a technický benzín	370 Maziva a mazací oleje	375 Ropný asfalt a parafin	380 Parafin a vosky Paraffin and waxes		385 Ropný koks Petroleum coke	390 Ostatní produkty Other	
+ Přímé užití suroviny (např. Biosložky) Primary Product Receipts	2011			41	41				118	118	118										159		
	2012			52	52				130	129	130										182		
	2013			49	49				105	105	105										154		
+ Výroba (rafinérský výstup) Production (Refinery Output)	2011	131	182	701	1 252	38	125		2 797	107	51	2 848	104	83	187	1	155	429	12		912	6 935	
	2012	145	184	718	1 356	38	134		2 923	99	38	2 961	66	57	123		86	459	10		922	7 098	
	2013	121	167	669	1 158	34	103		2 686	79	31	2 717	54	75	129		94	452	8		853	6 471	
+ Recyklované produkty Recycled Products	2011												12		12							12	
	2012												11		11							11	
	2013												11		11							11	
- Rafinérské palivo Refinery Fuel	2011	116											-4	-4	8							80	
	2012	125																				81	
	2013	107																				57	
+ Dovoz Total Imports	2011	x	65	104	576	11	1	163	3	1 491	39	20	1 511	13	15	28	16	122	242	10	8	90	2 939
	2012	x	70	109	418	6	1	179	2	1 337	34	9	1 346	12	15	27	15	124	250	7	7	159	2 714
	2013	x	99	121	504	3	2	153	2	1 571	43	13	1 584	9	3	12	12	120	258	7	9	150	3 033
- Vývoz Total Exports	2011	x	103	16	275	5				582	13	12	594	21	72	93	1	76	279	10	3	8	1 458
	2012	x	104	3	269	9				676	27	22	698	18	49	67		58	289	8	2	63	1 562
	2013	x	84	2	308	11				615	22	26	641	30	86	116		61	336	5	2	93	1 648
+ Převody poloproduktů (+ nebo -) Interproduct Transfers (+ or -)	2011		30							-10		10			1	1							-31
	2012		37																				-37
	2013		32							-6		3	-3	1	1	2		1	2				-34
+ Převadané produkty Products Transferred	2011						11																104
	2012						12																101
	2013																						106
+ Zvýšení(+), snížení(-) stavu zásob Stock Change (+ or -)	2011	x	2	23	-54	-3	-41			46	1		46	-4	-15	-19			7	-5			-11
	2012	x	-2	-21	11	3	-16			-91	-1	-4	-95	-6		-6			-1	-4	-1		-23
	2013	x	1	-4	-46	-6	-14			-93	-1		-93	-13	-34	-47			1	-9			-34
= Dodávky celkem - spotřeba (výp.) Inland Deliveries - consumption (calculat.)	2011	15	172	766	1 648	88	1	318	3	3 768	250	69	3 837	108	37	145	16	167	397	12	5	790	8 292
	2012	20	189	845	1 546	84	1	284	2	3 802	236	29	3 831	77	22	99	14	140	405	10	5	822	8 214
	2013	14	213	792	1 449	81	2	270	2	3 634	206	21	3 855	57	24	81	11	153	380	10	7	679	7 918
- Statistický rozdíl Statistical Difference	2011				-2					-4			-4	-5	-6	-11							-17
	2012									-1			-1										-1
	2013					4									12	12							42
= Dodávky celkem - spotřeba (zjist.) Inland Deliveries - consumption (observ.)	2011	15	172	766	1 650	88	1	318	3	3 772	250	69	3 841	113	43	156	16	167	397	12	5	790	8 309
	2012	20	189	845	1 546	84	1	284	2	3 803	236	29	3 832	77	22	99	14	140	405	10	5	822	8 214
	2013	14	213	792	1 449	77	2	270	2	3 634	206	21	3 855	57	22	69	11	153	380	10	7	679	7 906
z toho : of which: Hrubé dodávky do petrochemie Gross delivery to Petroch. Sector	2011	15	93	766							9	9											569
	2012	20	94	845							1	1											572
	2013	14	110	792							4	4											535
Zpětné toky z petroch. do rafinérií Backflows from Petroch. Sec. to Ref.	2011																						57
	2012																						59
	2013																						66
Dodávky pro mezinár. let. dopravu Deliveries to Internat. Civil Aviation	2011	x	x	x	x	x		280	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	280
	2012	x	x	x	x	x		265	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	265
	2013	x	x	x	x	x		256	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	256
Dodávky LPG (PB) pro pohon silničních vozidel Deliveries for road vehicles	2011	x	69	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	69
	2012	x	66	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	66
	2013	x	64	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	64

Statistické rozdíly u položek "Motorový benzin, Motorová nafta, Topný olej nízkosokový a vysokosokový" jsou způsobeny aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2011, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical differences concerning items "Motor Gasoline, Diesel Oil, Fuel Oil Low Sulphur and High Sulphur" are caused by implementation stock of a subjects in 1/2011 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Motorová nafta" je způsoben aktuálním zařazením stavu zásob respondentů v 1/2012, kteří nebyli v minulosti sledováni.

Statistical difference concerning item "Diesel Oil" is caused by implementation stock of a subjects in 1/2012 which were not surveyed in the past.

Statistický rozdíl u položky "Topný olej vysokosokový" (12 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky v 1/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item "Fuel Oil High Sulphur" (12 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 1/2013.

Statistický rozdíl u položky biosložky do MOB (4 kt) je způsoben zpřesněnými údaji o konečném stavu zásob této položky ve 3/2013 jedním z respondentů.

Statistical difference concerning item Biogasoline (4 kt) is caused by means of adjusted data of respondent's closing stock level in 3/2013.